Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes II	D2
CLUB 2	Montbrelloz Sharks I	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	14.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:49
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B182		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur			
Official scorer / Marqueur			
Referee 1 / Arbitre 1	1536	LAUPER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	3990	ARRIGONI Brenno	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Léchelles Coyotes II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	BUCHS Guillaume				3021
88	A	COISPINE Damien				2428
23	G	SCHOUWEY Arnaud	X	X	X	3605
	G					
14		ROSSIER Florian				2787
11		TINGUELY Yoann				3024
98		DE GOTTRAU Florent				3075
51		COTTIER Alexis				3558
KP		SAVARY Sébastien				1977
87		ROULIN Mickaël				2338

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CUENNET Gaël		1479

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:40	KP	87	1				
07:55	87	KP	2				
09:24	8	11	3				
11:35	98	KP	4				
27:23	11	23	5				
41:38	51	KP	6				
43:38	8	87	7				
45:07	11	87	8				
51:28	87	11	9				
53:22	87	98	10				
54:07	87	8	11				
55:32	11		12				
59:07	11	87	13				
				TOTAL			13
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
06:30	98	2	00:00	08:30	E
25:20	8	2	00:00	27:20	G1
26:28	14	2	00:00	28:28	G1
33:23	14	2	00:00	35:23	D
55:16	51	2	00:00	57:16	A
TOTAL				10 min	

2 Montbrelloz Sharks I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	WOLF Loïc				2720
28	A	RUBIN Valentin				2313
1	G	HOELTSCHI Cleeve	X	X	X	3449
	G					
69		ROUILLER Jonathan				1600
73		PERRET Julien				2517
30		GILLIAND Sébastien				1081
90		LAMBELET Frédéric				2653
46		ROUILLER Samuel				1601

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PERRET Julien		2517

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:14	30	90	1				
28:28	28	90	2				
28:56	30	90	3				
57:39	30	90	4				
58:11	90	30	5				
59:36	90	46	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
07:18	HC	2	00:00	09:18	G1
26:02	28	2	00:00	28:02	E
33:23	46	2	00:00	35:23	G1
42:57	46	2	00:00	43:38	H
TOTAL				8 min	